申報

香港

THE SHUN PAO

79, Wyndham Street, Hongkong.
Cable: 'SHUNPAO'
P. O. Box 348

督印 彝光 墉

新聞紙登記證第二八四號

中華民國貳拾柒年

八月六日 星期六

今日本報一張售一仙

第一五九號

館址 雲咸街七十九號
電話 二八七五零
電報掛號 六零七八
郵政信箱 三四八

利源東街十四號華夏印務局承印

廣東省銀行農村貸款人員訓練班招考簡章

(一)宗旨 以訓練深入農村工作人員辦理農村貸款促進農業生產之增加為宗旨 (二)名額 暫定正取四十名備取廿名 (三)資格 以粵籍通國語及粵語年在廿五歲至四十歲卒業國內高級或專門及大學之農林蠶各科學生其高級農校畢業者須服務農村事業二年以上為合格 (四)報名 自廿七年七月廿九日起至八月廿七日止親自攜帶畢業證書服務證明文件或著作等及最近二寸半身相片兩張到廣州市南堤廣東省銀行人事股填具報名單領取准考證 (五)考試 於廿七年八月卅日在南堤本行門前公佈考試地點於九月一日考試左列科目 1國文 2黨義 3農學大意 4合作常識 (六)訓練 凡取錄各員應即填具保證書遵限入學訓練定期三個月卒業 (七)待遇 在訓練期間每人月給津貼國幣廿元卒業後發給證書其成績優良者由本行錄用為農村貸款員月薪自國幣四十元起 561午

訃告

先父壽山公痛於七月十六日辰時壽終皖寓享年六十有八 不孝慶等供職在外因交通梗阻不克奔喪聞訃後即日遵禮成服一俟時局稍定即當回籍擇期安葬哀此訃告

孤子李慶華 慶廖 慶濂 慶餘
孫成蔚之 成適屯 成南圃 成惠 成蓉 成侃 成儒 成芳 泣啓

位元堂養陰丸

功用廣大中外皆知凡有久患肺病胃病咳嗽氣喘胸翳氣滯者請服用之

廣州市欒欄街位元堂
各大藥店均有代售

國立上海醫學院招生

年級 醫科一年級 藥科一年級 **資格** 公立或已立案私立高級中學理科或曾通科畢業或有同等學力者 **修業年限** 醫科六年 藥科四年

報名日期 八月廿三廿四廿五三日 **報名手續** 繳驗中學畢業證書最近二寸半身照片四張報名費一元(與試與否概不退還) **報名(附註)**

免費 公費 凡一年級生家境清寒成績優異者給予免費或公費此項名額計各三名

考試日期 八月廿八廿九卅三日 **考試科目** 國文,公民,英文,數學(大代數解析幾何平面三角)化學,物理學,生物學

地點 香港般含道八四號培英中學香港分校

考試合格者須受體格檢驗體格不合者不取檢驗辦法另定之

廣東銀行

香港政府註冊有限公司

資本實收港幣七,三七二,六六〇・〇〇元

辦理存款放款國內外匯兌及其他一切銀行業務

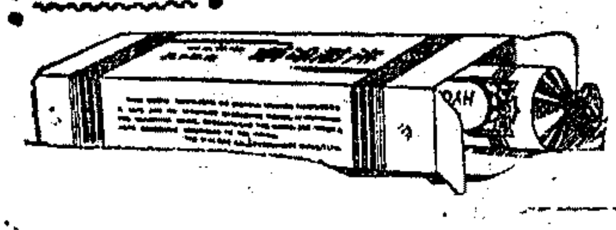
聯行 美國舊金山 **分行** 上海 廣州 台山 漢口 暹羅 曼谷

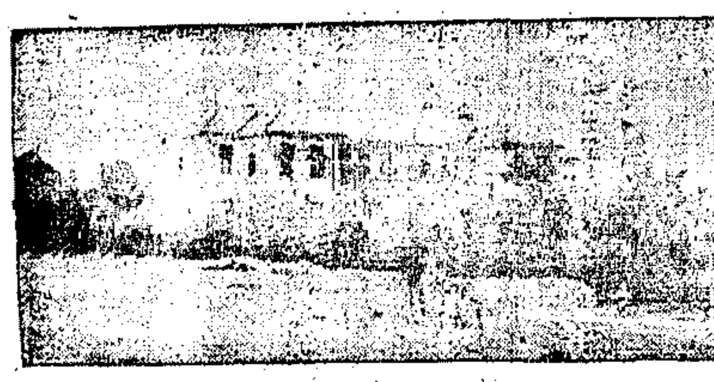
總行 香港德輔道中六號 電話 三一二二五 二四一四五

先施牙膏

為全中國最著名之牙膏,早已風行各大都市。本國人士素喜用舶來牙膏者,現多改用先施牙膏,因其品質與香味確有獨到之佳妙處而售價又非常廉宜……

先施化妝品有限公司出品 製造廠設在香港・廣州・及上海





(越南中學校舍之一)

嶺南大學同學暨附校職教員主辦 南越中學暨附屬小學高中農科招生

★避免市區內不良環境的郊外學校
★增設高中農科以應時勢需求

報名閱章處 (一)香港大道中廿六號亞細亞行地下東亞商業公司 (二)德輔道中一百七十八號美藝洋服店 (三)九龍彌敦道三百一十三號聯盛傢私店 (四)香港蘇杭街三十三號二樓廣昌行 (五)香港德輔道中一八六號康年儲蓄銀行

代派章程處:香港華人青年會及九龍安樂園正舖及各支店

入學試 第一次 八月十號(星期三)上午九時 第二次 八月三十一號(星期三)上午九時

校址:九龍新界上水小閩(火車票每月一元)

校長楊國荃

本校贊助人 鍾榮光 李星衢 李應林 馮香泉 陳容章 吳鐵潘 高燕如 譚民三

炎夏時疫蔓延 人人宜防霍亂 請速購用

防疫唯一良藥

香港政府化驗合格

霍亂疫苗

現已大批抵港

上海新亞藥廠製造 大道中十六號三樓 電話二六四七三號

中國銀行

竭誠為社會服務 努力謀顧客便利

本行為國民政府特許之國際匯兌銀行開設二十餘年資本實收四千萬元全國各地有分支行世界各國有代理店辦理國內外匯兌各種存款放款及其他一切銀行業務手續簡捷服務周到備有詳章承索即奉

香港分行設在皇后大道中第四號 電話 二三二七八 二二四三四

遐邇馳名 白金龍香烟

即日上市 五十枝庄每罐五毫半

南洋公司出品

統辦一切音樂用品 無線電機唱機唱片

馳名總統牌鋼琴 分期付款及租賃一律歡迎

彼得琴行 德輔道中卅至卅二號 電話三一五九一

上海中華汽車材料股份有限公司香港分行

軒鯉詩道壹叁伍號 電話叁叁肆玖壹號 電報掛號貳肆叁肆號

國民大學招收

文法工學院新生各年級轉學生借讀生及計政班公務班新生 高中一年級新生及二年級轉學生 初中一年級新生及二年級轉學生

試期——八月十二日十三日下午一時 試場——香港華人青年會

報名及閱章處——干諾道中一五五號二樓(皇后酒店右鄰[illegible]平商會)

廣州知用中學遷港校招生

本校原設九龍新界粉嶺安樂村茲為便利本港通學生起見現遷往九龍深水埗大南街新址

一、招收新生 一、高初中一年級新生 二、高初中二三年級轉學生借讀生

二、報名及閱章地點 一、粉嶺安樂村本校 二、德輔道中安樂園對面集成圖書公司內

三、考試日期及地點 一、八月五日 二、粉嶺安樂村本校及堅道衛城道華僑中學校

社評

讓我們來獻金

讓我們來自淞滬及華中各地的人士也來參加八一三獻金運動。此次獻金運動,自經本港各團體議決舉行後,僑港同胞,皆熱烈響應,在此空前國難中,後方民衆,本其有錢者出錢的原則,對國家稍盡其國民責任,以濟時艱,這是我們應該有而同時應熱烈加以贊助的事。

自去年八一三後,淞滬一帶及華中各地人士,為環境所迫,來港避難,或有其他任務者,為數頗不在少。自去年八一三,至今年八一三,時間雖只有一年,而×人侵略結果所引起的變化,眞是罄竹難書。少數留居於香港的人士,雖大部分因經濟的優裕,未覺流離失所之苦,然而吾人應念及:在吾人而外,尚有無數吾人之鄉黨鄰里無家可歸,因而跋涉長途,遷徙無常,或因飢寒交迫,客死異地者在,有吾人之諸姑姊妹,受×人之橫暴凌辱者在,有吾人之財產,受×人之掠刦,細載而去之事實在,有吾人之沿京滬路各大城市之工業機器,受×人炮火之轟擊炸毀者之事實在,或其殘餘之遭×人搬走,當為廢鐵搬運回國,以為製造屠殺吾人之用之槍彈之事實在。吾人之文化機關,遭×人焚毀,吾人之圖書儀器,遭×人之掠走之事實在。×人在其佔領區域內,到處是漢奸走狗,孑遺之民,寗復聊生?近來×人復師其掠奪朝鮮台灣東三省之故智,將鮮朝農民的土地,奪而置諸日人之手,將朝鮮人驅逐至東省,使奪東省我國農民墾熟之土地。將台灣人之土地,奪而置諸日人之手,將台灣人驅逐至中國,使奪我國農民之土地,台灣人之移往南翔一帶者,據報載,已有數起,吾人最寶貴之自由,在佔領區域中,業已被敵人剝奪盡淨,吾人之土地,亦將為×人橫加覇佔。故我們大衆,與侵略的敵人,只有「鬥爭,或死亡。」

作委屈求全之企圖,或思與敵人妥協者,非別有企圖之政客,即喪心病狂之漢奸。我們對此輩不能放鬆,正如我們不能對敵人放鬆一樣。自然我們能打倒敵人,則具此種心理,或甚至為敵人為虎作倀,現在橫行於東自海西迄首都,南自錢塘,北至江這江南膏腴之地,人煙稠密之區內之大小漢奸,魑魅魍魎,不難剷除。

現在這一帶內,正是這些魑魅魍魎橫行時期。我們回憶在敵人未侵略之前,這一帶道時正是禾黍油油,秧歌互答的時候而目前却變為荒涼滿目瘡痍遍地,是誰使之,孰令致之?愛國之念故土之思,人誰無之。舉首北望,能不憤然。然而此又豈僅憤怒所能濟事?吾人目前之所應着手者,××××××,恢復我們故土而已。我們的忠勇將士,一年來為防禦我們的領土完整,轉戰於南北戰場,有保衛大上海之戰,有保衛南京之戰,有保衛太原之戰,有保衛徐州之戰,到了目前,復有保衛武漢之戰,現正與敵人之艨艟巨艦,坦克飛機,相持於大江南北,鄱陽湖東西之間,彼忠勇將士,已盡其衛國之責,那末在後方的民衆,應如何鼓勵之,維持我們政府消耗戰政策之繼續,以使敵人經濟上發生崩潰,而達最後勝利之目的,其責任自在全國民衆。我們雖不能至前方作戰,可是我們應在後方貢獻我們技能上或經濟上的力量,以為國家之助。八一三為保衛大上海而戰,本港人士在這紀念日到來的時候,既倡獻金之議于前,我們僑港之淞滬人士,應追隨于後,盡我們的能力所及,贊助獻金運動。我們相信來自淞滬一帶的人士,逢到這有感受切身利害關係的保衛大上海紀念日的獻金運動,必踴躍輸將,那是可斷言的。

小池驛附近有激戰
自晨迄午□發砲千餘我陣地未動
江水氾濫靡已□進犯武漢受挫頓

(南昌五日電)小池驛附近、五日×我發生激戰、自五日拂曉四時起、迄至中午止、×三千餘、砲十餘門、向我陣地、猛轟擊、達一千發以上、我軍陣地屹然未動、(中央社)

(漢口五日電)據華方報告、今晨有日兵三千、在九江以南沙河與鄱陽湖之間地帶、進犯華軍陣地、其目的顯在試探華軍各線之實力、又聞華軍與日軍現正在黃梅城郊接觸、九江對面之新羅溪口(譯音)及黃梅南郊、皆已爲江水所淹、據可靠方面消息、日戰艦現已溯江而上、抵達武穴下十英里之龍坪鎮、長江南岸之華方炮兵陣地、與×軍艦開炮互擊云、(路透社)

(漢口五日電)長江水泛濫範圍漸廣、上游水勢倒下、決口更大、分三路傾瀉、北流已抵黃梅、故華軍雖退出該城、日軍無法佔據、西流達武穴、有一部份被水淹、東流之水將北部大部淹沒、惟據宿松太湖與潛山報告、各地未遭水患、又華方稱、日軍向西進犯、因遭水災完全停頓、且有撤退之勢、又日軍企 在沙河登陸、但被華軍擊退云、(海通社)

(上海五日電)日軍沿長江北岸進攻漢口、現因大水、或有全部停頓之勢、大水蔓延極速、九江以北、有一大部已成澤國、皖鄂邊境之黃梅宿松、及太湖各地、亦在其內、日軍非退回安慶、即爲冒險北上、向太湖以北之山地前進、日軍發言人稱、堤壩缺口、乃在九江上游七里、共長八十公里云、(路透社)

(漢口五日電)據華方報告、日軍擬用軍艦運輸軍隊、自離九江上游三十英里武穴登岸、離武穴不遠之龍坪地方、現在江水汎濫、日軍或擬從該地登陸、進向武穴云、(美聯社)

德安前線視察記
我軍築有堅强防禦工事
永修車站一帶難民甚多

(漢口五日電)路透社記者偕其他外記者兩名、赴德安及馬迴嶺前線視察、凡四天、據彼報告其所得之印象如下、馬迴嶺及德安一帶、山嶺重叠、華軍又有堅强之防工禦、日軍如欲達到由南昌、非付重大代價不可也、本社記者於上月三十日清晨由南昌出發、乘車直赴永修、旅途中得華當局之招待、甚覺舒適、余等所乘之車充滿開赴前線之軍隊、及一部份難民、此等難民係返回其家鄉者、因彼等相信×人未必能在短時期內進抵此地也、永修車站一帶滿聚難民、余等甫下車、彼等則相爭登車急欲離境、有等老弱者不能爭得一座位、則惟有退回站內、以待下次列車開行、余等下車後、轉往德安視察、由永修至德安之鐵路線已悉破毀、故余等祇循公路而行、沿途遇見許多難民扶老攜幼、踯躅于路上、狀殊可憫、有等精神疲憊已極、幾不能繼續舉步、余個見一老翁扶一老盲婦而行、又見一對老夫婦互相扶助而行、此種情形、至觸動余之惻隱心也、(路透社)

陳誠講述
半週來戰況

(漢口四日電)陳誠四日招待外報記者、報告半週戰況概述、

九江方面 九江方面之×、近數日來雖極力向廬山以西地區南犯、但我陣地鞏固、兵力雄厚、×不但毫無進展、反處處遭我猛擊、損傷甚多、七月卅一日、我軍自南昌至沙河之線、向當面之×猛力反攻、即將紗帽山西北至沙河東北楊村一帶高地奪回、頗有斬獲、午後×市川支隊、復協同騎砲兵向我來犯、發生激烈之爭奪戰、×卒不得逞、紗帽山一帶高地仍在我軍固守中、八月一日×我仍在紗帽山北方高地、及茨城平胡嶺至茶子山之線對峙、×企 由紗帽山黃大腦向我之右翼包圍、卒經我擊退、亦未得逞、二日、×因在沙河車站受我軍之控制、不得南進、乃以主力繞向南潯路迤西、沙河西北之窪湖南岸衝入瑞昌縣境、經我軍迎頭痛擊、殲×過半、粉碎其西犯之陰謀、至鄱陽湖西岸之×、迄今在姑塘南數公里之廬山山麓、至廬山及其以南地區、全在我掌握中、綜觀三日來情況、九江方面之×突破南潯路、窺伺我大武門戶之企 、已遭重大挫折、我軍情勢日趨好轉、地形更屬於我十分有利、不難將當面之×予以殲滅、

皖中方面 ×挾一師團之衆、由望松公路大舉西犯宿松、我事前洞悉×之奸計、在城郊東北高地、構築堅固工事、待×來犯、伺隙出擊、至一日、即與×在該方面發生激烈戰鬥、我軍前仆後繼、予×以重創、是役×傷亡在兩聯隊以上、後我軍以宿松地區低窪、因逐漸向宿松迤西黃梅以東地區轉進、×刻由宿黃公路分三路西窺黃梅、正與我軍相持於城郊、至潛山太湖之×、數日來仍與我軍在吏峯莊、王家牌樓、之蕭潭、虎頭岩、迄馬石堰之線對峙、但我軍乘虛出擊、追近潛山城郊、該×頗呈動搖之勢、而由太湖西犯二郎河之×、其側背受我威脅、顯有進退維谷之象、

豫東豫北 半週來豫東方面×情無何變化、豫東北×軍第十四師團全部、一〇八師團一部、目下麇集於道清路西段博愛焦作汾陽等處、屢向西南進犯、均遭我軍擊潰、晉城及以西之×、均已向東撤至博愛附近、日來×由半漢路向北退者甚多、其他無變化、

山西方面 連日我軍分在晉城陽城汾水一帶積極襲擊、陽城之×東竄、我軍在川底附近截擊、七月卅日即將晉城克復、沁水之×將城廂附近莊焚燬後、傾巢西竄、我已將縣城佔領、並續向×追擊中、橫嶺關煙藥村東冶口一帶、及聞喜之×、各約千餘、均竄橫水鎮、有東犯模樣、猗氏之×有全力犯我臨晉、直趨吳渡玉之企 、我正在分途截擊中、至臨汾集結之×、擬分犯浮山及汾河西岸、我已嚴爲防範、介休霍縣段敵路、迭經我破壞、×遂在各據點構築強固工事、又設電網、由汾陽至離石公路間、×亦築有據點工事、維護交通、以防我軍、猶山東面膠濟路各站、×均有增加、且來往運輸甚忙、單縣之×、被我猛攻、紛向豐縣遁竄、我當將縣城克復、

察綏方面 我某部刻已迫近平綏路、集結寧豐鎮陶林附近、并積極破壞路軌、我綏遠自衛軍、與某路軍一部約二千刻在新民赤城與×對峙中、固陽自衛軍已將殘×包圍、×及僞軍有向南河撤退模樣、(中央社)

孔祥熙飛抵渝

(重慶五日電)孔院長五日晨十時許、由漢乘專機抵渝、端納等同來、各部會及地方長官均在機場歡迎、孔氏定六日到院處理公務、(中央社)

南澳我軍 時出奇襲

(汕頭五日電)南澳我軍退守腹地、憑險固守後、時出奇襲、×疲于應付、今拂曉、我軍乘烟雨朦朧、又向隆澳之×襲擊、激戰甚烈、斃×多名、我完成任務後、七時鳴金回營、固守原陣地、澄饒海面×艦十艘、開砲吃緊、八時向隆澳及饒平柘林海山排炮猛擊、前後八十二發、我無甚損失、又南澳抗戰受傷官兵十五名、抵潮醫治、潮汕各界連日紛購物慰勞、(中央社)

魯南游擊戰
我乘機活躍 ×兵力他調

(洛陽三日電)魯東膠縣高密兩縣×、近增加約四百、我軍上月杪在向城一帶、截擊由臨沂赴費莊之×、斃×卅餘、並燬汽車三輛、膠濟路上之×、除各大站留軍駐守外、各小站一律撤退、育爲陸×軍、亦一部他調、(中央社)

江星艦長確被
×機關槍射殺

(漢口五日電)海關「江星」號巡艦艦長克羅萊、日前於執行職務時爲日機擊斃、此間英國領事法庭特於昨晨舉行驗屍、結果證明克氏確爲日機機關槍掃射致命、午後舉行出殯、到外僑甚衆云、(中央社)

×司令寺內 曾飛內蒙視察

(漢口五日電)北平訊、據此間日方特務機關稱、華北日軍總司令、曾於一日乘機至內蒙各地視察前線情形、三日返平、(中央社)

(漢口五日電)北平外訊、日軍現正向冀省東北之中國游擊隊進攻、華軍游擊隊、少者五十人、多者三百人、均在長城附近遷安遵化間、戰鬥甚烈、日軍常驅使僞軍作戰、唐山已施行戒嚴、(中央社)

汪精衛抵渝
發表談話

(重慶五日電)汪副總裁一日由漢飛宜、旋改乘永綏艦西下、五日晨抵渝、全市懸旗歡迎、中央及地方長官林主席、吳敬恒、葉楚、張羣、賀國光、陳樹人、王法勳、何鍵等及各界代表共六七百人、齊至碼頭候迎、同來者有陳璧君、曾仲鳴、陳訓詠、及汪公子並隨員等、汪氏登岸後、即至私邸休憩、十一時半接見新聞記者、發表談話、致謝各界歡迎、並對國防局勢有所論及云、(中央社)

杭□違背約言
滬英領提出抗議
百餘傷兵盡遭拘入監獄
廣濟醫院院長力爭無效

(上海五日電)杭州英人教會醫院昨被日軍强行入內、將留醫之華軍傷兵遷移往中國舊日軍人監獄之內、查日軍日前曾以書面向該院通知、准其治療華軍傷兵、此事發生後、當由該院院長與主教考地期據理力爭、凡六小時之久、卒告無效、考主教經向上海英領提出抗議、謂日軍違背諾言、據考主教對記者稱、日軍此舉、乃防範游擊隊於八一三活動、深恐傷兵痊愈後潛逃、加入杭州附近之游擊隊、日軍或不致將彼等殺害、乃係一種防範手段云、(路透社)

(漢口四日電)據杭州來人談英人辦理之廣濟醫院、曾收容我重傷軍人百餘名、日前×軍突要求該院院長、將傷兵交出、俾予監視、以防八一三發動、院長嚴詞拒絕、惟×軍揚言保證決不傷害彼等生命、現已將此事電達滬英總領館云、(中央社)

英女作家 阿特麗抵湘

(長沙四日電)英作家阿特麗女士、偕英記者白得、四日下午四時由漢乘車抵長沙、六日轉南昌、赴前方視察、阿語記者、擬將來華所聞所見報告英國人民、使其認識中國抗戰之英勇、予中國以更多實際援助云、(中央社)

□機三十九架
分四批進犯陝境
先在大慶關附近投數彈無損失
後竟侵西安在城郊投彈百餘枚

(西安五日電)×機卅九架、五日上午十一時十五分、分批竄入陝境、在朝邑、韓城、郃陽、平民、等縣上空窺視後、至大慶關投彈數枚、并續向西竄、經大荔、華陰、華縣、渭南、臨潼、高陵、咸陽、等縣、十一時五十分、分四批侵入西安上空、經我高射砲猛烈集中轟擊、未敢低飛、高度逾三千公尺以上、盤旋數週後、在西郊外草楊村圍牆外、及西關西廓門外投彈百餘枚、內有燒夷彈十餘枚、均落空野、除震塌民房數間外、僅有農民一人、爲彈片擊傷左臂、又×機在東門外七八里許曲村投彈一枚、落田內、東關永甯莊投小型炸彈一枚、毀民房房簷、別無損傷、十二時四十分始東竄逸去、(中央社)

(陝州五日電)×重轟炸機三架、戰鬥機二架、五日下午一時零五分、由晉南飛、侵入豫北、東飛經陝州高空窺伺、旋向東逸去、(中央社)

冀僞保安隊
紛紛反正
×已失控制力量
青白旗到處飛揚

(北平五日電)華北之不安、與僞滿之邊境衝突、同時並起、大量日軍自華北撤退、據來自冀東之遊歷者報告、中國游擊隊現已克服河北省二十二府中之九府、日方所委任之僞縣長、皆逃避一空、同時屬於僞臨時政府之保安隊、則反正加入義勇軍、因此義勇軍、實力大爲加强、國旗現已高懸于九府所屬各邑、而日軍則毫無辦法、第一由于日軍兵力不足、第二、由于華北大雨、使日軍裝甲車與卡車不能活動、僞滿邊境衝突、此間華人立即有反響、渠等極樂觀、認爲大規模之日蘇戰爭、即將爆發、日軍在華北之活動、現必完全停頓云、(路透社)

「八一三」將屆
滬市宣佈戒嚴
晚八時起禁止路人通行

(漢口四日電)滬浦東區我游擊隊、益趨活躍、×軍疲於應付、加以八一三紀念將屆、×軍宣佈自四日起、每晚八時即施行特別戒嚴、街道上禁止任何機關中職員及人民行走、否則即予射擊、又各渡口亦加封鎖云、(中央社)

難民決絕食紀念八一三

(漢口四日電)滬租界當局、以八一三將屆、正加緊種種戒備、滬市市民決於是日依照中央規定、默念誌哀、各收容所難民并決定絕食一餐、藉誌沉痛云、(中央社)

兩萬餘名白俄 大多同情祖國

(漢口四日電)張高峯事件發生後、留滬二萬六千名白俄、大多同情祖國、白俄在滬創辦報紙三家、其中一家親蘇者、銷路頓然激增、反蘇之兩家、則銷數驟落云、(中央社)

龍雲擁護領袖

(昆明四日電)龍雲日前由漢歸來、對往訪者談、此次赴漢、所見上下皆精神團結、雲南一省在蔣委員長領導之下、誓盡人力財力、抗戰到底云云、(中央社)

滬納稅華人會 向工部局抗議

(漢口四日電)滬訊、公共租界納稅華人會、對工部局

晉東□撤平漢綫
我收復晉城派軍追襲
×棄械潰退損失甚鉅

(漢口五日電)關於總司令接衛州消息、謂黃河北岸之日軍北撤、此間大加揣測、此項日軍、究因蘇日衝突結果開往僞滿、抑撤往長江流域進攻漢口、此間尚不能確定云、(路透社)

(垣曲五日電)晉城之×、自一日撤後、我某部除佔領該縣外、復派隊追擊、在東高角大五村一帶與×遭遇、發生激戰、×損失甚鉅、大部棄械潰退、(中央社)

(垣曲五日電)博愛機場與車站×之汽油彈藥器材與大批給養、連日由道清路北運、新鄉車站×存儲之鐵軌、亦準備裝載北開、現博愛有×千餘、新鄉之×、僅數百人、(中央社)

(洛陽四日電)三日沁陽×三百餘開博愛、途經張莊、被我襲擊、×傷亡八十餘、一日×由晉城開博愛者六千餘、有三千續向東開、由博愛開焦作者千餘、由新鄉開焦作亦千餘、現焦作有×四千餘、(中央社)

(平陸五日電)張店鎮之×、四日深夜被我某某部游擊隊乘其沉睡之際、予以襲擊、斬獲頗多、侯土村之×、連日經我炮兵瞄準轟擊、毀×炮兩門、該處×不敢越雷池一步、(中央社)

×機降落新鄭

(鄭州四日電)×機一架、三日下午五時、被迫在新鄭降落、駕駛鍛冶火雄、機械師本多文臆、當被俘獲、四日解抵鄭州、即晚轉解洛陽、查該機係(J-80AC)式單引擎、四百廿四馬力、情報轟炸機、據鍛冶等稱、乃三日上午十一時十四分、由北平南郊起飛、向彰德輸送情報、因地理不熟、迷失途徑、機油罄盡、被迫降落、機件全部完整(中央社)

×機卅二架 昨三次犯粵

(廣州五日電)五日上午、×機卅二架、分三次來犯、窺探東莞赤溪及轟炸粵漢路源潭 江各地、第一次八時卅五分、×機一架由中山海外飛往南朗虎門東莞一帶、略事窺伺、即行逃逸、本市未發出警報、第二次九時十六分、市空突現×機一架、向中山上柵進襲、即行發出第一次空襲警報、未幾×機飛逢虎門、市民乃聆緊急警報之聲、紛紛趨避、×機經粵漢路北飛、沿源潭銀盞坳附近、投彈廿餘枚後、飛琶江投彈卅餘、均落路旁田野、我無損失、至上午九時四十分、次批×機九架又由中山海外飛虎門黃埔上空盤旋後、並沿廣九路上空達鶴仙村石廈兩地、共投彈十餘枚、至上午十時許、兩批×機共三十架、會齊飛經虎門出海、第三次下午一時四十分、×機一架、由中山洋面飛向寶安赤灣虎門一帶上空、窺伺有頃、南飛逸去、本市亦未有發出空襲警報、(中央社)

張羣昨就新職

(重慶五日電)渝行營主任張羣、五日上午九時於行營大禮堂舉行宣誓就職典禮、(中央社)

豫武裝民衆 克復通許

(鄭州四日電)自六月初開封通許相繼淪陷後、形勢緊張、交通阻隔、專員羅震即發動民衆武力、率壯丁約千五百人、在通許西暨堅崗廣武鎮、及東南境一帶施行游擊殺×、旋以黃水決口、消息隔絕、即派員前往指揮、於六月十五日在廣武鎮、斃×官一員、兵十餘名、廿一日在新豫鎮斃×官兵數十人、獲汽車五輛、廿四日在汴境蘇村擊斃×十二名、獲機槍兩枝、步槍八枝、廿七日在郭莊斃×大隊長一名、我方共死壯丁八名、傷宋春區郭德俊等兩名、在扶溝陳留縣界、迭次轟擊×人、七月十二日收復通許之底閣鎮、十三日克復通許縣城、斃數人、我壯丁亦有傷亡、現地方秩序、已行恢復、惟水災甚重、其鄰縣杞縣太康兩縣民衆、亦多聞風興起、紛紛加入抗戰、頃又派郭德俊等率領國民抗×自衛團、向開封進擊、相機收復開封、頃據報告、該部已到朱仙鎮以北及開封城附近、數次擊×、×不敢出城一步、(中央社)

報國心殷 弒親從軍

(漢口五日電)平外訊、安定門外今發生家庭慘案一起、緣該處某氏子、立志加入華軍游擊隊、惟其父母堅不允許、子無奈、乃以屠刀手刃雙親、然後逃亡云、(中央社)

簡報

(成都五日電)保安處長劉兆黎、五日由綿陽赴劍閣、檢閱保安團隊、

(成都五日電)于斌定五日下午五時由昆明乘機飛蓉、德記者番那同來、

(漢口五日電)英副駐華大使館武官傅瑞澤、昨晨自港來此、

中央組織
圖書雜誌審查委員會

(漢口航訊)中央爲適應戰時需要、齊一國民思想起見、決定組織中央與地方圖書雜誌審查委員會、業經中宣部與政治部、內政部、教育部等、會同訂定戰時圖書雜誌原稿審查辦法、抗戰期間圖書雜誌審查標準、及中央圖書雜誌審查委員會組織大綱、地方圖書雜誌審查委員會組織通則等項、呈奉中央常會核議通過及備案在案、至各審查機關、均限于九月內一律成立、茲將審查辦法、審查標準、及組織大綱組織通則錄次、

(一)戰時圖書雜誌原稿審查辦法

一、在抗戰期間、中央爲適應戰時需要、齊一國民思想起見、特組織中央圖書雜誌審查委員會、(以下簡稱中央審查機關)採取原稿審查辦法、處理一切關于圖書雜誌之審查事宜、二、中央審查機關、由中央執行委員會宣傳部、軍事委員會政治部、及行政院內政部教育部會同組織之、爲全國最高之圖書雜誌審查機關、其組織大綱另定之、三、中央審查機關、如于圖書雜誌之審查意見有不同者、應以中央宣傳部代表之意見爲主、四、爲便利各地圖書雜誌之迅速出版起見、各大都市(或省會)之黨政軍警機關、得在中央審查機關指導下、成立地方圖書雜誌審查委員會、(以下簡稱地方審查機關)、辦理各該地方之圖書雜誌審查事宜、如當地書店及出版機關不多者、不得成立、各地方審查機關之組織通則另定之、五、各地方審查機關、審查各種圖書雜誌時、如發現重大謬誤、應予停止印行、或內容複雜、不能自行決定者、應檢同原稿、并簽註意見、呈請中央審查機關核准後、方可執行、至于應修改或刪削之書刊、得由地方審查機關自行處理、惟須迅即呈報中央審查機關備案、六、各地書店及出版機關、印行圖書雜誌、除自然科學應用科學之無關國防者、及大中小學與民衆學校教科書外、均須一律呈送所在地審查機關審查、許可後方准發行、如所在地無地方審查機關、得逕呈中央審查機關辦理、七、本黨及各級黨政機關之出版物、得免除原稿審查手續、但出版後須檢二分送中央審查機關備查、各地書店及出版機關、呈送 書雜誌原稿、請求審查時、須檢同謄清稿三份、一份轉呈中央審查機關備案、一份存地方審查檢關備查、一份發還原送之書店或出版機關、九、送審之 書雜誌原稿、其言論完全謬誤者、停止印行、一部份謬誤者、應遵照指示之點修改或刪削後方准出版、十、凡經審查機關審核之圖書雜誌、于出版時、應先檢送二份、由各該審查機關互核後、方准發行、十一、凡未經審查機關許可出版之 書雜誌、除六七兩條已規定者外、如審查機關不准發行、不遵照指示修改刪削、而擅自出版者、一律予以查禁處分、其言論反動者、並得依照修正出版法處罰其編輯人印刷人與發行人、十二、送審之 書雜誌、其態度純正、內容優良、有益于抗戰者、得分別予以獎勵、其獎勵辦法另定之、十三、審查機關許可出版之 書雜誌、一律發給審查證、各 書雜誌于出版時、應將審查證號碼、用五號鉛字排列底封面上角、以備查攷、其有并無審查證而冒印者、應依照第十一條之規定加重處罰、十四、 書雜誌之審查時間、書在十萬字以內者、不得過五日、十萬字以上者、不得過十日、雜誌季刊不得過五日、半月刊及月刊不得過二日、三日刊週刊及旬刊不得過一日、如有內容謬誤、應呈請核示者不在此限、十五、中央審查機關如認爲地方審查機關處理不當時、得隨時飭令改正、十六、送審之書店或出版機關、如認爲各地方審查各機關處理失當時、得申述理由、請求複審、并可要求轉呈中央審查機關核辦、十七、 書雜誌之審查標準、依照「修正抗戰期間 書雜誌審查標準」辦理、十八、在本辦法未施行前所出版之 書雜誌、仍採取事後審查辦法、依照「檢查書店發售違禁出版品辦法」、及「 書雜誌查禁解禁暫行辦法」辦理、十九、本辦法如有未盡事宜、得由宣傳部、政治部、內政部、及教育部會商修改之、二十、本辦法由宣傳部、政治部、內政部、及教育部、會商決定、呈請中央執行委員會常務委員會通過後施行、并分別呈請軍事委員會及行政院備案、

(二)修正抗戰期間圖書雜誌審查標準

(甲)謬誤言論、一、曲解、誤解、割裂本黨主義、及歷來宣言政綱政策與決議案者、二、紀載革命史蹟、叙述中央設施、諸多失實、足以淆惑聽聞、三、立論態度完全以派系私利爲立場、足以妨礙民族利益高於一切之前提者、四、其鼓吹之主張不合抗戰要求、足以阻礙抗戰情緒、影響抗戰前途者、五、故作悲觀消極論調、或誇大敵人、足以削減抗戰必勝之信念者、六、妨害善良風俗、及其他之頹廢言論、足以懈怠抗敵情緒、貽社會不良影響者、七、言論偏激狹隘、足以引起友邦反感、妨礙國際外交者、

(乙)反動言論、一、惡意詆譭及違反三民主義與中央歷來宣言政綱政策者、三、惡意攻擊本黨、詆譭政府、誣衊領袖、與中央一切現行設施者、三、披露軍事外交秘密消息、或關係國防計畫、而未經許可發表者、四、爲敵人及傀儡僞組織或漢奸宣傳者、五、鼓吹偏激思想、强調階級對立、足以破壞集中力量、抗戰建國之神聖使命者、六、鼓吹在中國境內實現我國民政府以外之任何僞組織、國民革命軍以外之任何僞匪軍行爲者、七、挑撥中央與地方感情、或及其他一切割裂整個國家民族之反動離間黨政軍民各方面之關係、以遂其破壞全國統一之陰謀者、八、妄造謠言、顛倒事實、足以搖動人心擾亂視聽者、(未完、明日續)

日蘇戰事仍在繼續中

蘇砲隊密射日陣係再度反攻發軔

日提議和解談判蘇堅持日先撤兵

（東京五日電）日外務省發言人稱、「滿」蘇邊境之戰事仍在繼續中、今晨四時四十分蘇軍開始向日軍陣地猛烈炮轟、日軍當即激烈抵抗、據確息、在莫斯科及東京雙方之蘇聯當局堅持日軍須先無條件的退出爭執地點、然後方能開始正式談判、（路透社）

（琿春五日電）據最後消息、蘇軍重砲隊及輕砲隊自今晨起、續以密集砲火轟擊張高峯及沿圖們江張泉山（譯音）砲台、俄方步兵尚未出動、但深信此爲蘇方再度進攻奪回張高峯之發軔云、（中央社）

（東京五日電）蘇「滿」邊界仍不斷有砲擊、據日陸軍省公報云、邊境局面仍無何變化、蘇軍時向日軍防線發砲射擊、日政府又向蘇方提出一折衷方案、其內容未悉、料必係仍以重光所提出之意見爲基礎、又據另一消息、重光昨訪李維諾夫時、已提出一轉圜辦法、使兩方軍隊暫勿佔領張高峯、或暫以張高峯爲中立區、以待將來組織一混合委員會重勘該處之邊界線、如此兩方面子俱得保存云、（路透社）

（東京五日電）官方消息、自日軍提出「合理的」休戰建議後、張高峯事件之解決已較有希望、該項建議昨日由外務次官交給蘇聯代辦、并囑彼立即轉達莫斯科、今晨外務省發表一公報稱、此次建議、係以針對大局之遠大眼光爲根據、其能否實行應視蘇聯之態度而定云、（路透社）

（東京五日電）據外務省發言人謂、蘇聯砲隊今晨又開始向沙草坪張高峯日兵陣地轟擊、下午二時所發出之公報謂、蘇聯方面不規則之砲擊、仍繼續進行、惟邊境之形勢至上午十時、一直無變更、外務省又謂自今日晨四時半、蘇聯一直向日陣地開炮轟擊後、日軍並未開砲還擊、堀內現已向蘇聯駐日代辦史末台尼提出蘇聯砲轟日軍陣地之抗議、爲促蘇代辦注意、雖渠接受和平建議、今日又發先開火事件、今晨日內閣開會議時、陸相板垣報告邊境衝突之最後發展詳情、而外相宇垣則報告、外交談判、業已在進行中、謂僞滿東境之糾紛地帶、仍在日軍隊手中、又謂星期三日祗距日軍陣地一百五十米之遠之蘇聯軍隊、現已撤退至三百米至一千米地帶云、（美聯社）

（東京五日電）外務省發言人謂、日政府仍希望與莫斯科再舉行談判、蘇聯政府對於重光葵之建議、並未立即拒絕、同時堀內接見蘇代辦史末台尼向蘇聯抗議炮轟日方陣地、外務省發言人又謂今日下午四時半再度炮擊日兵陣地、日兵亦以炮火相向、據聞日方向蘇聯提出之提議、乃雙方軍隊、自衝突地帶撤退、然後再開始邊境談判、日方認爲初步解決、必須雙方軍隊撤退云、（美聯社）

（莫斯科五日電）蘇聯外長李維諾夫、昨與日大使重光葵談論兩小時之久、卒不能成立妥協、日大使屢次提出東京之解決方案、惟蘇聯外長表示、如日軍不撤退至一八八六年條約所規定之邊境內、將不與之舉行任何談判、日大使不承認載于該條約內之地 、謂該 從未刊印、且僅由蘇聯收藏之 本云、蘇聯報紙雖避免批評遠東事件、但對于各團體通過之強硬提案、則于顯著地位中登出、其中有云、「應使日本領略吾人祖國之實力」、「吾人之戰馬與軍刀均已準備」、「吾人準備隨時離開引擎機器、而登坦克車」、及「應使日軍以重大代價、賠償每一滴蘇聯人之血」云、（路社透）

（東京五日電）日政府今日向蘇聯駐日代表提出一通牒、對於蘇軍轟擊張高峯日軍一事、「嚴詞」抗議、（路透社）

（東京五日電）今晨陸軍省發表一公報稱、蘇「滿」邊境昨晚雙方仍有槍擊、惟形勢無變化、但蘇軍仍時向日方陣地射擊、（路透社）

（莫斯科五日電）據公報宣佈、李維諾夫昨與重光葵正式會晤、後者表示、日政府願遵和平解決、以外交談判結束紛爭、李維諾夫答稱、如日政府倘欲和平解決、則不致于夜間以軍隊襲擊蘇聯哨兵、如日軍停止攻擊蘇聯領土、撤退餘兵、則蘇聯軍隊亦無理由繼續作戰行動、此時方有談判可能、日政府必須尊重一八八六年條約內附載地 所註明之蘇聯領土云、重光葵答稱、彼不願重提邊境糾紛之事、不過、日「滿」兩方以前均未見過該地 、是以不能根據該地 以解決糾紛、目前之問題、在於停止軍事行動、恢復七月十一日以前之狀態云、李維諾夫堅持該地 、爲談判之根據、並謂日人攫取滿洲、仍無權改變邊境形勢、彼願將地 一份送與日本、但該處屬於蘇聯領土、乃絕無疑問之事云、李氏復謂、蘇聯並無覬覦僞滿領土之意、以前亦無越境之事發生、但蘇聯亦不願別國軍隊越入本國領土、如日軍一日不撤退則蘇聯當保留行動之自由云、重光葵至是、允將蘇聯政府之意見報告本國政府、（路透社）

（莫斯科五日電）蘇聯人民雖甚激昂、但外人觀察家不相信蘇聯政府認定戰爭無可避免、然而形勢確極嚴重云、（路透社）

（哈爾濱五日電）松花江上 載貨及載客輪、業已不開往離伯力一百五十英里 富錦、此項原因、據謂、由於蘇僞邊 形勢緊張云、（路透社）

既稱實力雄厚 又盼劃界了事

日外強中乾

（東京五日電）據都新聞所載消息、蘇聯軍隊自張高峯沙草枰撤退、惟究竟爲準備採取反攻、抑爲蘇聯目前業已明白日軍之實力、頗屬疑問、此次衝突中、蘇聯死傷人數、比之日本大過三四倍、此足證明日軍之實力雄厚、自莫斯科之消息、加以判斷、克萊馬林宮蘇聯政府領袖、對邊境形勢頗爲鎮靜、而蘇聯報紙、亦對此事頗少評論、莫斯科似正靜待發展、該報却望蘇聯軍隊留於其境內、兩國覓聰明之路徑、乃爲蘇僞邊境劃界、以剷除根本衝突之原因、日本絕無干涉蘇聯內政之意、日蘇之和平、厥在蘇聯不企赤化他國云、（美聯社）

（東京五日電）日外務省次官堀內、昨日送交蘇代辦斯蒙達爾之雙方中止衝突提議、其性質與日駐蘇大使重光葵向蘇人民外交委員會主席李維諾夫提出者相同、日外務省、昨日發出公報謂此項提議係包含對現時局之廣大見地而發者、惟該提議是否能見諸事實、則有待于蘇聯方面態度之決定、日官方謂今日方向蘇提出提議後、則解決張高峯事件之可能性已比前有望云、（中央社）

親歷戰區視察 適值蘇砲轟日

路透特派員

（蘇「滿」邊境玉甚日軍陣地五日電）路透社特派訪員往訪玉甚（譯音）日邊防軍司令部與其司令官田中少校談話、據田中表示、「日方之忍耐已迅達破裂點」、又云、日本所取之政策、係不報復與不擴大、但如蘇聯飛機繼續侵入「滿」鮮領土、如其近來每日之所爲者然、則余覺日本必不能永久置之不理、此間之形勢至爲嚴重、本社訪員於昨下午二時許獲見日軍仍佔領張高峯之高地、至少該時爲止、張高峯係在日本之手、本社訪員由離「戰場」一二英里之一小車站上、用軍用望遠鏡眺望、得見蘇軍炮當不斷向張高峯及其四周射來、砲彈之爆裂顯然可見、每當一彈落地、大量泥土即隨之上騰、有時炮彈墮入山下之 們江心、江水反激狀如玉柱、其間有二彈、遠離射擊目標、在離車站數百碼處爆炸、未幾、即有三受傷日兵由人抬入安置于月台上、本社訪員見二蘇聯偵察機飛越日軍陣地、爲日軍高射炮迅速追逐、日軍又引導本社訪員視察「戰區」、見雙方爭執高地之四周有炮彈及炸彈穴若干處、其間有多數係在鐵路附近、有一鐵道中路軌、聞蘇聯飛機師一人在星期一日被擊落、其屍體停放在一農舍中、由本社訪員要求一見該機之機體、日軍告以該處現有炮火不能前往、在附近另一農舍中、又有棺木三十七具、聞係在星期日日軍重佔張高峯時當地陣亡之蘇兵三十七人遺體、該戰事中、並未獲得俘虜一人、該地日本軍官仍取鎮靜態度、但均表示意見、以爲「蘇聯採取張高峯爲發難地點、實犯戰略上之錯誤」、容等祇須在其北某點向東移動、 即足以斷絕該方全體蘇軍之接濟、 爲事固易也、有一日軍官稱、祇須予吾人以機會、 吾人必能演出第二次之「但能堡也」查一九一四年八月德俄二軍會戰於東普魯之但能堡、俄軍大敗（路透社）

任錫曼爵士 分訪捷當局交換意見

蘇台德黨代表送備忘錄 各小民族代表亦有所求

（巴拉加五日電）昨晚蘇台德日耳曼族代表團、在阿兪布朗飯店與任錫曼伯爵之左右討論各項問題後、遂將備忘錄遞交、又蘇台德黨領袖漢倫將于下週初返捷國、今日匈牙利小民族代表亦往阿兪布朗飯店探訪、聞任伯爵定于下週約時接見、查匈牙利聯合黨總已繕就九頁備忘錄、預備呈遞與任錫曼伯爵、其內容極力抨擊捷政府之建議、對于小民族問題、並要求不能祇限于捷克、仍須准許日耳曼、斯洛伐克、匈牙利、俄羅斯與波蘭等方言作爲捷克共和國之正式語言、又政府公文須用六種文字、並要求軍隊內分爲各小民族隊伍、至予各地公務機關准許採用該地方言云、目下波蘭小族亦有備忘錄送與任錫曼伯爵、因察看任氏之談判結果如何而定、又據今日之那羅尼利斯天報稱、小民族法案現已擬妥祇、待任錫曼伯爵與各民族代表團會談後、始將之遞交各代表查閱云、（海通社）

（捷京五日電）英國任錫曼爵士、昨日偕秘書 員等分訪總統貝尼斯、總理密柴德、及其他政府負責當局、又蘇台黨代表昨訪晤任錫曼、會談約九十分鐘、據權威方面稱、兩方會談時空氣極爲友好、可見任錫曼來此後、一般空氣已大爲緩和云、（中央社）

美紐約酷熱

中暑者頗多

（紐約四日電）此間熱浪已連續至十一日之久、空氣熱不可耐、全城乃幾一變而爲海濱、日夜皆然、貧民區及人煙最稠密之地方、男女及孩童、均穿游泳衣、麇集街頭、掛開滅火之水龍、沖射爲樂、露宿街頭者達數千人、即在世家大戶及最貴族化之旅館內人、亦皆開窗而睡、白日僅穿內衣、全國中暑之人頗多、惟確數未悉、（路透社）

捷機誤侵德境 當局表示遺憾

（柏林五日電）德國駐捷公使、昨因捷機於三日侵入德國領空事、特對捷政府提出強硬抗議、要求懲辦肇事人員、同時德國各報社評亦一致表示憤激云、（中央社）

（捷京五日電）捷機三日侵入德國領空、捷克外交部頃特正式表示遺憾、謂是日捷機舉行演習飛行、因迷途致使入德境云、（中央社）

意大利日報 著論語多爲日張目

蘇聯含帝國主義之侵略行動 日在華橫行爲挽救中國文化

（羅馬五日電）意大利日報著論抨擊蘇聯、謂意人認爲、蘇聯軍隊之動作、含有帝國主義之侵略意義、其所佔領之土地、並非蘇聯所有、此次事件使複雜之遠東局面更多糾紛而已、意大利反對共產主義向世界擴張、無論在西班牙或中國方面皆由莫斯科爲之策動、凡此皆足以危及世界和平、反之日本之在華行動、在意國觀之、不僅足以保全日本在亞洲大陸之合法的利益、且能挽救中國文化勿使爲共黨所利用云、（路透社）

英埃協定 附約昨已簽押

（倫敦五日電）昨日英外相哈理佛斯在假期中趕返英京、代表政府與埃及總理馬莫斯巴沙簽訂一補充協定、關於改革各項技術上工程者、查其內容首段解決蘇彝士運河區建築軍營兵營英軍之用、雖該協定未有正式公佈、惟據悉英國方面允許照原定建築費負担一半、聞其全文將于下屆議院開會後用白皮書發表云、

* * *

英美觀察家謂 日蘇衝突事件不致擴大

俄此舉係緩和日進攻華中 日內閣亦不容軍閥之政策

（華盛頓四日電）今日星報在其社論中對日蘇衝突事件、加以評論云、「蘇聯最後終於援助中國、其陳大兵耀威於邊境、其效果足以使日本進攻華中展緩」、華盛頓評論家諸佛發表意見謂、無論東京莫斯科雙方如何發出激烈言辭、無論過去幾年來日蘇雙方準備將對方一擊潰、就目前觀察、日蘇大戰仍無發生可能云、（美聯社）

（倫敦五日電）由蘇聯日本英國方面各界之消息觀之、日俄戰爭不久即將平息、故謂大戰即將爆、乃屬純無根據、由各方觀察、日內閣自日蘇衝突發生、並不完全同意於日本軍人之政策云、（美聯社）

德政府將修改 猶太籍醫生營業則律

凡參加大戰者得請求補助費

（柏林五日電）德政府取締猶太醫生營業之法律自十月一日起將所有修改醫士協會爲免使猶太醫生經歷社會上之艱苦起見即將設法爲彼等另籌別欵另有特欵一年可供此次需要凡曾參加大戰之猶太醫生可和德國醫學會請求補助、但此補助可隨時取消之、（路透社）

華南要聞

粵海口艦復增 我軍民進攻南澳

連日仍向四澳反攻斬獲無算 口又砲轟饒平柘林阻我接濟

（廣州專訊）粵海×艦復增至三十艘、×艇五十餘艘、連日派機轟炸交通線及砲轟沿岸以牽制我方軍事、至南澳方面、我軍民連日向陸澳、青澳、深澳、雲澳反攻、斬獲無算、該島各鄉壯丁、因激於義憤、紛紛參加游擊隊、協同正規軍殺×、某地防軍團長李有莊奉令策應收復南澳失地、已與南澳守備司令吳耀波、自衛團大隊長洪之政切實聯絡、澄海、饒平各地民衆則紛紛組織運輸隊、乘×不備運送糧彈過南澳接濟、×爲阻止我軍民接濟聯絡、四日下午一時又派艦三艘向饒平、柘林一帶發砲廿餘響、并派機兩架赴饒平東界投彈轟炸、據報、嶺東海面現仍有×艦十五艘、尚餘十五艘則散佈於珠江口、大亞灣、大鏟灣、中山、南路、檢林各處、×水機母艦仍泊東澳附近、四日下午二時有×驅逐艦一艘汽艇兩艘派兵數十名在惠陽甲對開之荒島登陸、×××飲料後、即插下方旗而退、同日下午四時、南路方面有汽艇兩艘滿載水兵圖在電白礁石登陸、卒被我軍擊退云

五日國幣換港紗午盤爲加八四、港紗每元值省毫劵二元五毫零七八、均比四日微漲云、

寶安方面今晨聞炮聲

虎門及附近一帶海彊均安謐

（廣州專訊）竄泊大劃面海之兩×艦、四日下午五時、無目的發炮轟擊寶安沿岸後、至五日晨、仍徘徊未去、似有窺伺之動態、但我守軍嚴密監視、該處海彊鞏固、當可無虞、惟五日上午十時許、寶安方面忽聞有炮聲多響、當時傳係×艦騷擾虎門、後軍界方面接虎門長途電話報告、虎門要塞及各台附近均甚安謐、并無發現×艦進擾情事、乃諮明上項傳說爲不確、此砲聲之由來、一般料係今晨×機飛襲我交通線時、航經寶安上空、我某地高射砲射擊×機、故發現隆隆之聲云、

省銀行將增發 毫劵五千萬元

（廣州專訊）銀行界息、廣東省銀行奉准增發之毫券五千萬元、現因手續上關係、聞本週內尚未克發出、但已由該銀行趕速辦理、必可于短期內發行、以調劑市面之需求、近查市面炒家仍未斂跡、故五日毫劵市價距法定一四四之比率尚遠、當局對此事、決嚴密查究、又

中醫林德銘 統理內科各症咽喉全科
上午在油麻地彌敦道五零七號電話五九八零八號
下午二時至五時在香港德輔道西二零五號電話二四八九五

雷生春 急救十滴水
專治 一霍亂 痾嘔 肚痛 一時疫 痧症 急症
總代理永樂街兆安泰 各藥行均有售

晏地干路 白丸
具殺菌力特強有滴虫消炎止痛特殊效力凡個中人無不耳聞其名曾經服用者尤能證明安全靈驗及永遠斷根 各大藥行商店均售

粵滬眼科專家 關冠武醫師
本醫師前在上海南碼頭醫院（即東南醫院）眼科專門醫治療及廣州開業多年採用現代最新學術及新式器械專門檢驗治療各種眼病見効迅速收費從廉新法改正倒眼尤爲擅長
醫所：大道中六十五號二樓 電話二四三五九
診症時間：每日上午十時至下午五時星期日照常

針灸老醫師鄭師道
針刺皮膚 神 半身不遂 手足殘疾 幼兒軟骨 耳聾鼻塞 絕無痛苦 痛症立止 一切雜症 門診一元 愈
針灸萬病 不用服藥 立刻見功
醫所 德輔道中壹四八號貳樓先施對面永吉街口由橫門電梯上

北京 鈞金鰲 經驗最多 資格最老
做人 問顧
清談二元 大批章十元卅元
現寓香港宜地卅九號 林國光代啓

白喉 鵝喉 喉科專 洪冠洲
白喉兩天好 鵝喉即日消（壓救危症）
香港大道中

白蜀專科醫師陳惺僑 貧賣根治各種白蜀
本醫師以十餘年之經驗及專門學識採用最新學術最速方法及特效藥物與新式器械專治各種急慢性白濁虛濁老年濁尾小便刺痛睾丸腫痛膀胱發炎婦女白帶及一切毒症痛症負責根本治療且立刻見効限期斷根愈後任請中西醫生驗明無毒方算全愈 醫務所大道中陸拾伍號貳樓（即砵甸乍街口）電話貳肆叁伍玖
上午門診一元連藥在內
診症時間：上午十時至下午六時

瑞興百貨公司
夏季特別大減價
●有貨皆平●無美不備●
英國男庄西鞋特價六元二
國產洗面毛巾半打四毫半
法國可滴香面粉減沽八毫
英國全白汗衫一元四毫半
女庄描花拖鞋特價沽四毫
美國時款女庄白手袋一元
●空前犧牲●歡迎參觀●
獅嘜名貴綫衫 特價九毫

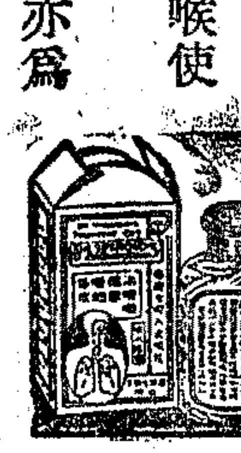
君吸煙乎

若然君應常備韋廉士吸入止咳片

不論閣下是吸旱煙水煙紙煙雪茄如含韋廉士吸入止咳片一枚於口中緩緩溶化常能保障閣下免除喉患

韋廉士吸入止咳片乃一種美味片劑其所揮發之爽適芬芳速效治療藥氣立能止痛寧炎使喉膜舒適同時其固體治療原質復隨口涎流入咽喉使患處速愈

不吸煙之人如含韋廉士吸入止咳片亦爲防治喉痛咳嗽傷風氣喘支器管炎及其他呼吸器官疾患之無上妙品



各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶法幣七角五分小瓶六角郵力免收

本港新聞

士蔑西報著論 斥日拒濬黃浦江
認定日本此舉欲排除外國商輪 若再堅執不讓即係有挑釁之意

本港英文士蔑晚報，昨日社論，題爲「亞洲之頑童」，指出日本企圖獨霸中國之陰謀，抨擊日軍禁止外人還回戰區之毒計，對於日方不准疏濬黃浦江之舉，斥其係欲屏逐軍艦位外輪於滬，而陷上海於孤立地位，該社論并主張英國及列强堅決抗議日本實施危害外國權益之政策，茲譯錄該社論如下，

本報昨日接到之新聞，使人感覺日人目前之行爲，將使其本身殆得亞洲頑童之名，日外務省雖曾提出保證，聲明日本無意侵害英國及其他國家在遠東之權益，同時官方雖屢經聲明日本對於中國并無領土的野心，然而冷酷之事實，每每出乎誠意之外，本報昨日之紀載，殆已創出明顯的局面，揭露日本對于曾受此次兵連禍結之「事件」所影響之英國貿易、及其將來之權益所採取之政策，舉例而言，代表英國當局之長江英艦隊長官，雖經致慮而認爲英籍人民回居九江可獲絕對安全，而日本陸軍當局，則阻止其還回，日本之禁止外國商人還回佔領區域，殆謂爲外人之生命安全着想，然而以事實而論，此舉實爲漸次的侵害英國商業，結果將比較在僞滿所施行之步驟，尤爲有效，尤有甚者，則日人對於黃浦浚江事件之處置步驟，蓋使世人對於日方所提出不侵害外國貿易之保證信任，爲之動搖，日前在倫敦泰晤士報發表之前滬西商會主席馬克其之公開信，指出日方之繼續拒絕准許黃浦浚江進行，實欲藉以屏逐軍艦位輪船於黃浦江外，此實爲明顯之事實，任何人皆悉公共租界之大企業投資爲何屬，任何人皆知「陷之於孤立地位」對於此商業及實業之偉大中心區之將來，有何影響，五年內而遭際兩次大破壞之侵略，上海之經濟，早已被摧殘，而呈顯著之搖動矣，因而「屏逐外人」之進行，或逐漸消滅其實力，使其不能與日人爭衡，此種計劃，不須差何長久時間，便可收效，若使長江流域及其以上海爲出口孔道之城鎮，得告完全與滬隔絕，則其效當更顯著，英方此次之堅決要求日方解釋不准疏濬黃浦江之理由，實至適當，日本當局，對於此事之緘默，殊難使人滿意，且有可疑，苟再有所動作，則當屬挑釁矣，

上海日人壓迫外商

美國新聞記者麥當奴戴維絲、曾在美國任聯合報之圖片編輯多年，最近到上海及日本考察六星期，調查中日戰事之結果，昨由滬乘菲力羅素輪抵港，擬於今晨離港赴重慶，麥氏昨對訪者談話，謂根據上海英美商人報告，

日人已迅速將上海租界外之門戶關閉，但日本商人，則屬例外，上海現下謠言甚熾，謂日人擬將閘北與淞滬爲商業及工業區，藉以阻斷上海之水上交通，謠言之來源，實非虛傳，蓋現目各紡織工廠，均設立于此，此紡織工廠廠址，原爲華人於戰前轉售與英美商人，故日人常加指責，謂外商無異做華方之屏障，但從事實上言之，此種工廠之股東，外商與華商，原爲五十與五十之比，但日方現竟不准此等工廠復業，復業之條件，則日方欲佔百份之五十一方可，麥氏又謂在楊樹浦外人紡織工廠之男女華工，每日被汽車由公共租界運往工廠云，

中國永安兩銀行 贊同設置獻金箱
周壽臣對獻金極表贊同

各界賑濟華南難民聯席會，議決督辦「八一三」獻金運動後，各方咸起響應，關於設置獻金箱，該會已分函各銀行徵求，昨有中國，永安，兩銀行贊成此議，發函請求將該箱交下，以便照辦，

救國公債分會主席周壽臣，對于「八一三」獻金運動，由各界賑濟會督辦，極表贊同，蓋國勢危，吾人出財出力，不容稍事猶豫云云，

香港學賑會，爲積極策動「八一三」獻金運動，已由該會捐款部，聯同各段捐款部，積極進行，聞擬在各校設立獻金箱，并設獻金包，分發全港學生，極力勸募，

蘇島華僑組織 機師救護隊返國服務
一行廿一人由尤欽仙領隊

棉蘭華僑組織之籌賑祖國難民慈善金委員會，去月電函中國紅十字總會，謂該地蘇島（蘇門答臘）亞齊華僑機師，組織回國救護隊，一行二十一人，由尤欽仙領隊，隊員許金木、蔡天生、龍會清、陳樹、戴成寅、金根榮、余東慶、鄭內丁、譚銳、黃亞德、畢育滋、陳照洪、謝志安、吳庚三、黃傑才、陳福貴、林福源、劉德進、伍德勝、蘇少容、黃則龍等、並定於八月一日，由蘇島起程，轉乘萬楠士號輪返國、請於輪次香島時，轉知中國紅十字會駐港辦事處，予以招待等情，該辦事處昨已得總會通告，同時亦接棉蘭華僑籌賑祖國難民慈善金委員會公函，因定於萬楠士輪抵港時，派員招待，并即商請東華醫院，撥予地點招待，業經徵得周兆五氏同意矣，

政府華員捐購救護車
明日舉行獻車禮 菲華僑捐車亦到

香港政府華員會，日前捐購救護車一輛，送交漢口紅十字總會，嗣經總會轉知將車撥交廣州應用，現已將車配裝完竣，明日舉行獻車禮，由紅十字會駐港辦事處派員代收，定星期一日轉運廣州，又菲律濱各埠華僑籌賑會，捐贈我國紅十字總會救護車四輛，各車已於昨日由「濱拉」輪運抵本港，亦由紅會港辦事處代收，將與香港華員會所贈救護車、一同運省，

本港汕頭商會，曾捐募救護車一輛，並與廣州紅十字會，廣聯商會，亦捐出一輛之半數，其餘半數由各華僑捐款玉成之，此兩車均已裝設完妥，並于昨日上午及中午，由該兩會辦事人先後舉行贈車禮，由廣州紅十字會總幹事鄧顯毅代表廣州紅十字會接收兩車，聞鄧氏將于今晨率同救護車、循公路入粵，

蕭醫生由湘抵港 痛斥日機炸長沙慘況
第三次轟炸市民死傷甚衆 中彈地點均屬不設防城市

由長沙乘國際列車於星期三日抵港之蕭醫生夫婦，昨談及日機轟炸長沙情形，據稱，最令人驚心駭魄而憤恨者，爲×機第三次轟炸，其目標爲市中心區之市場，當轟炸時，趁市場之人甚衆，無一倖免，事後災區被圍繞不准通過，最近吾人始能憑吊此坵墟之遺跡，同時又有一屋被擲下燃燒彈，轉瞬火勢漫燎，繼續至四小時之久，市場之地牢，本備作市民避難室，有許多民衆在此躲避，均葬身于烽火頹垣之中，吾人當時見一女童在頹垣瓦礫中掙扎，正擬赴救，而×機再至，投彈多枚，此種無人道之舉，當爲世所共棄，此後之情形，已莫能悉云，據蕭醫生稱，長沙人口有四十餘萬，現各處逃來避難者，增至七十萬云，聞蕭醫生過去一年中，努力從事救護工作，頗著勞績，

虞洽卿抵港

海上鉅商虞洽卿，昨偕江一平乘德郵船杜保號由滬抵港，上午九時抵達，到碼頭迎迓者，有我國新任駐德大使陳介，及杜月笙，王曉籟、毛和源，錢新之等多人、虞下榻九龍德成街十四號毛宅，虞此行係會訪在港親友，

菲紅十字會 贈我霍亂藥劑
兩批共運來百萬劑

星期二日由岷運霍亂症預防藥苗五十萬劑抵港，當于翌日附車運往長沙，星期三日，又由亞洲皇后船運到五十萬劑，亦于昨日由港漢車運赴長沙，上項藥劑，均係岷市菲律濱紅十字會贈送中國，統計由于萬國紅十字會與國際聯盟之合作，中國已共得到防疫藥苗六百萬劑云、又查第一次運送者爲土耳其，此次岷尼拉之菲律濱紅十字會運送一百萬劑，則爲最後之一次，

港河內綫 定十日開航

法國航空公司港越綫第三次試飛之碼克機，經於昨晨五時四十五分返港，港越綫已定十日正式開航，屆時并舉行款接會，由駐港法領與法航公司香港代理之法郵船公司經理與爾、聯銜柬邀各界到場參觀，

本港日呈亢旱
如不降雨恐將制水

連日雖有下雨，惟本港所得水量甚微，無濟於水荒，查昨日過去二十四小時，本港僅得雨水•〇九寸，本年雨水總量爲三六•九四寸，已往同期間之平均總量則爲五五•五七寸，可見本港水旱之程度，如天仍無雨，或恐引起制水，

購債彙誌
救債

長期捐款購救債者，德孚洋行華人職員五百元，泗棧金山莊二百元，鄭心焕一百五十元，布政司華員第十二期一百三十元，路政局同人一百二十五元，黃炳鏗一百一十五元，東亞商業公司職員一百元，政府無線電工廠華員第十二期七十五元，中華電燈公司地線部七十元，南約理民府六十五元，九龍水務局五十元，三陽公司三十五元，建利，麥星，廣昌盛，各三十元，萬通，無名氏，各二十五元，聚英中學，無名氏，廖鳳鵬，莫綽餘，維新雪品公司，利安行同人，各二十元，電車公司華人電器部，無名氏，何少雄，拔佳補鞋工場，各十五元，廣合，紅磡勝記，吳子云，楊文華，陳先生，李琴堂，各十元，

粵債

各界購買粵債成績，昨日報告如下，華人游泳會，共一千七百七十元，學界東濠隊，共八百四十五元，女界勸募隊長蘇寶琳夫人隊二百元，英慶朝夫人隊二百元，木蘭隊九十三元，女界橋卿隊，二百九十五元，學界仿林隊，二百八十元，女界妙雲隊，二百二十五元，萬安總會隊，一百九十五元，女青年會隊，一百廿五元，學界娛眞隊，一百一十五元，名流葆英隊，一百一十元，叙賢洗衣隊，九十三元，五旬節會隊，八十五元，叙藝工會隊，八十五元，學界司徒鑑隊，六十元，女界楚琍隊，三十七元，女界蕙怡隊，十五元，翌三一堂隊，十五元，

霍亂症有蔓延勢
昨發生七宗

據衛生當局宣佈，本港霍亂症、仍有繼續蔓延之勢，計昨日過去二十四小時內、發生七宗、此項時症，本港發生總數已達二百六十六宗，此外又有痢症七宗、該症本年發生總數，已達五百五十宗、五宗腦膜病、痳疹症兩宗、白喉症一宗、

小型足球會 規定三場獻金賽

本港小型足球協進會、爲響應「八一三」獻金運動、昨議決將全港德機鼎小型足球比賽之德字組，亞軍三場決賽、作爲獻金賽、收入門券之資、撥作獻金之用、并定七日下午五時半，爲同義紅隊對上海勁旅、進德會不鳴隊、八日下午五時三刻、同義紅隊對上屆冠軍南利隊，在灣仔修頓球場舉行、查該三隊實力，均爲全港小型足球隊之勁旅、勢成鼎足而三、且屬亞軍關係、定有精采表演、

簡訊

華商總會，定本月九日下午二時半，召開第十五次値理月會，

上海市文化界救亡協會八一三歌詠隊組織之救亡歌詠象徵表演音樂會，定七日上午九時半，假座中央戲院舉行，

英駐華大使寇爾，昨晨乘亞洲皇后船赴滬，

輔政司署佈告，天津宣佈本港爲霍亂症埠，凡由港開往該地輪船，均一律駛入禁海檢驗，

旅港番禺會所，議決由本月一日起，開始徵求會員，九月十五日止截，

天氣報告

昨日下午六時，天文台報告，中國至東海間氣壓頗低，季節風繼續發生于中國沿海，閩島將有低氣壓，預料本港吹清鮮之西南風，天晴，有午雨，

今日影劇

本港
娛樂（西片）戲假情眞
皇后（西片）巴黎春女
東方（西片）智女儲才
新世界（國片）梅知府
香港（國片）孤兒行
中央（西片）丹鳳朝陽
九如坊（國片）金葉菊
利舞台（夜）封神榜
高陞（西片）捷足先登

九龍
平安（西片）巴黎春女
大華（西片）狂風暴雨
東樂（西片）女野人王
北河（夜）四本白菊花
普慶（夜）水鴛鴦

是一粒偉大的種子（九）

羅蕪

「我想你該爲日本，爲滿洲國做點事了吧！你知道，吃苦的是愚蠢人的事呵！我問你，你只要告訴我白鳳生和陳逸珍的地方，你就可以安然無事。不然那就隨你挑選了。～～～～～」

「是的，我想我也應該這樣做了，不過，我現在需要休息。」張永變得很安心，知道老白和珍是安全了，而且他相信，自己雖然失敗，但是他還可以掙扎着自己完成最後一個計劃。

「可是，我想最好還是把事情結束了再休息吧，假如你疲倦的話，我們可以坐着談，只要你說實話，我們立刻就是朋友呵！」前田擬擬腰站了起來狡猾的笑了。

一個守秘密的談話完畢了，中間也有爭執，也有狡猾的笑，也有滿意點的首，也有——，總之，一個長時間結束的談話，使前田也不能不疲倦下來。

因爲遠處已可以聽到鷄鳴。

就在這濛濛夜色裏，張永和三個狗，朋友似的，在靜寂的路上走着，很少交換一二句話，而三個的手裏，有一個命令，就是隨時可以把他結束，如果有這必要的時候。因此，他們一直把手插在袋裏，沉默地交換着步子。

張永在開始佈置，雖然他的腳趾和手指的裂傷還刺心的痛楚着，但是他想，他必須擺脫這稱獸形，他更須要使他的同伴們安全。

海關報告 抗戰後之我國對外貿易
上海則日漸退落 本港成重要口岸

自抗戰軍興以來，我國對外貿易，賴政府之極力調劑、商民通力合作，尚能維持相當數量，并不致呈退落狀態，本港於此期中之出入口岸，據海關報告，計一九三七年正月至五月間，由本港九龍進口者，佔進口全額百分之四•九五，出口者，佔出口總額百分之•七五，至今年同期間，則兩項數量，俱見激增，計進口者佔進口總額百分之一九•四，出口者佔出口總額百分之二三•九，較之上海進口，由佔進口全額百分之六一，退至百分之三三•三，出口由佔出口全額百分之五一•五，退至百分之二三•三，此反映于作爲中國輸出入口岸之重要性，本港日見增大，而上海則日退落，至將來戰事平息後，原經之各口岸對外貿易，究能恢復至若何程度，至難預測云，

朱中興普濟水 改換新裝

朱中興普濟水行銷中外垂卅餘年治病救急活人千萬久已爲社會人士所讚許查近有無恥之徒專製僞藥混銷貽害匪淺本行有見及此特將全部改印新裝外捲紙採用綠色精細凹版凸罌內仿單改用黃地紅色石印版兩旁有中英政府註冊證下面加排英文及暹羅文治症說明此後一律將舊裝收回銷燬 各界惠顧務請認明新裝庶免致悞

香港朱中興藥行謹啓

總發行 廣州拱日東路廿七號 香港干諾道西二十號

代理藥商注意

敝行現派伴携同新裝藥品踵門換回舊裝倘有遺漏請於九月一日前通知敝行爲荷

港粵 利安鐘表行

RONKINS 朗堅士時表

新到各欵 介指表

總行 香港大道中 電話二一六六一
分行 廣州十八甫 電話一五四五五

好消息！

諸君如欲解決搬遷傢私什物與旅行上之件數行李、一切煩問題，請撥電話三三九六三聯運搬場公司，自能獲得完滿答覆云

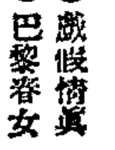
張家寶 發明健美寶乳房自療藥

婦科專門張家寶女醫師。八代眞傳。經數年研究。發明乳房自療藥。不用手術。祇用藥力。在家自療。能使乳房飽滿。曲線玲瓏。曾經醫愈者不少。患此病者。請往研究。當知言之不謬。▲醫寓香港永樂街四十四號二樓 電話三零零八

灣仔 六國飯店

四川菜部 最近加聘 成都名廚

婦女月事前後肚痛 最有效驗的 博愛氏婦女健身丸 專治婦女一切暗病 每盒伍毫



博愛氏兒童疳積餅 去積開胃 兒童食之

廣州 謝金泉 牙科 分所

大道中十號宏興行即廣西銀行二樓 電話二八二八九

金陵中學暨附小 香港江門分處 招男女生

教廳立案 教部備案 港府註冊

一、初高中一年級新生二三年級春秋季轉學生及借讀生
二、暑期班—升初，升高，升大及高初中各級補習班招生

校址：一、廣州市桂香街 二、香港羅便臣道五十三號 電話二二五四二 三、江門東倉里呂氏六世祖祠

新生入學試驗日期八月十五日

代派章程：大道中商務印書館 中華書局 荷里活道世界書局

校董：鄧魯 蕭佛成 李佐臣 李星衢

廣州協和女中 遷澳 幼稚師範 高初中 招生 附小幼稚園

各班級新生轉學生借讀生 入學試—八月十二日 報名—即日開始

派章程處—澳門高樓下街十二號本校—香港大道中中華書局

德明中小學招生

香港教育司註冊 廣東教育廳立案

▲班級。高中。初中。高小。初小。幼稚園各級新生暨轉學生 ▲獎學額。每班由陳伯南先生捐助免費獎學額六名。▲報名日期。即日開始。▲考試日期八月廿二日 ▲校址。正校旺角洗衣街。電話—五零零貳叁 ▲分校灣仔馬師道。電話三零六六五。▲分校九龍城啓仁路 ▲中小學夏令班七月十五日開課 ▲章函索即寄

大誠中學 招收中小學新生 純粹用國語講授

教員：係中央大學清華大學南開大學中山大學畢業生富有教學經驗課程照教部規定（暑期班繼續招生）

校址：跑馬地樂理臣山道州七號電話二五五八五

廣州培英中學港校招生

高初中小幼稚園各級新生轉學生及借讀生另初中一春季插班生

報名：即日開始 試期：八月三十一日上午九時起

考試地點：高初中在干讀道九號本校舉行 小學在般含道八十四號本校舉行

廣州大學 中學 各學院 計政班 招男女生

教育部及廣東省政府補助

港校新址：中學部及計政班港校新址在深水埔元州街膳宿俱備現在佈置中

省港同時招考：大學及中學一年級新生及各級轉學生借讀生 計政班招會計組日夜男女生，一年畢業，由教廳發證書

報名地點：1旺角上海街五六三號。電話：伍零零二零 2廣州本校

考試日期：1中學八月十一日 2計政班八月十四日 3大學八月十五十六兩日

考試地點：1旺角上海街四九九號 2廣州本校

藥石無靈之難病 速就美國新法 手術治療 自有奇效

理學醫生葉式凝

本醫生畢業於美國大學理學醫科擅用理脊手術及電療光療法，專治不藥治病能矯正骨格疏通神經血管增强抵抗病機能根本治療永無復發醫術精明速來一試

（統）風濕骨痛心肺胃腸腎宮各症頭痛神經衰弱氣喘（治）性器官暗病癱瘓等病

醫所德輔道中一四四號二樓即先施斜對面美國手術治療院電話三三九四八

健美促孕 女性醫廬 歷史攸久 成績卓著

冼秉熹 陳鑑波 李漢魂 曾覺吾 何華生『介紹』 何東行二樓

小兒快活汁

專治兒科一切病症 小兒常服肥壯活潑

定驚除痰去積開胃 藥味香甜多服無險

公司藥店均售

感恩鳴謝 名醫范國金先生婦兒聖手

大道中二八二號地下 電話二一六八七

范國金先生。廣州內外科名醫也。功深藝業。譽滿羊城。來港應診。活人不少。內子忠道氏隔日寒熱。屢醫不效。蒙先生治愈。小兒患肝疾發熱。咳嗽泄瀉。亦賴聖手回春。先生眞乃名不虛傳矣。特此鳴謝。感恩人：九龍大角咀必發道一九二八號高隆紙廠 馬生恭頌